

Ročník 2000

---



# SBÍRKA ZÁKONŮ

## ČESKÁ REPUBLIKA

---

Částka 60

Rozeslána dne 7. července 2000

Cena Kč 10,50

---

### O B S A H:

191. Vyhláška Ministerstva vnitra o technických podmínkách pro připojení a provoz zařízení pro odposlouchávání a zaznamenávání telekomunikačního provozu
  192. Vyhláška Ministerstva životního prostředí, kterou se vyhláší národní přírodní rezervace Čerchovské hvozdy a stanoví její ochranné pásmo a bližší ochranné podmínky
-

## 191

## VYHLÁŠKA

Ministerstva vnitra

ze dne 3. července 2000

## o technických podmínkách pro připojení a provoz zařízení pro odposlouchávání a zaznamenávání telekomunikačního provozu

Ministerstvo vnitra stanoví podle § 109 odst. 3 zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů, k provedení § 86 odst. 2 tohoto zákona:

## § 1

Tato vyhláška stanovuje technické podmínky pro připojení a provoz zařízení pro odposlouchávání a zaznamenávání telekomunikačního provozu (dále jen „technické podmínky pro odposlech“).

## Obecné technické podmínky pro odposlech

## § 2

(1) Zahájení odposlouchávání a zaznamenávání telekomunikačního provozu (dále jen „odposlech“) se provádí aktivací odposlechu u zájmové uživatelské adresy neprodleně po obdržení požadavku orgánu oprávněného k provádění odposlechu podle zvláštního zákona<sup>1)</sup> (dále jen „oprávněný subjekt“). Aktivací odposlechu u zájmové uživatelské adresy se telekomunikační síť (dále jen „síť“) nebo telekomunikační služba (dále jen „služba“) uvede do stavu, ve kterém se informace o každé aktivitě zájmové uživatelské adresy přenášejí na výstup.

(2) Ukončení odposlechu se provádí deaktivací odposlechu u zájmové uživatelské adresy neprodleně po obdržení požadavku oprávněného subjektu.

(3) Schopnost aktivace a deaktivace odposlechu je právníky a fyzickými osobami, které zajišťují telekomunikační činnost,<sup>2)</sup> (dále jen „provozovatel“) zajišťována nepřetržitě.

(4) Uživatelskou adresou je číslo ztotožňující koncové připojení nebo jiná adresa ztotožňující uživa-

tele služby. Zájmovou uživatelskou adresou je uživatelská adresa určená k odposlechu.

(5) Výstupem je rozhraní sloužící k přenosu vybraných zprostředkovacích dat a obsahu zpráv<sup>3)</sup> zájmové uživatelské adresy ze sítě nebo služby do zařízení oprávněného subjektu.

(6) Aktivitou uživatelské adresy je proces, při kterém se přenášejí zprostředkovací data nebo obsah zpráv mezi touto adresou a sítí nebo službou.

## § 3

(1) Síť nebo služba umožňuje u kterékoliv uživatelské adresy, která může mít k síti nebo službě koncové připojení, aktivovat odposlech k získávání vybraných zprostředkovacích dat a obsahu zpráv anebo vybraných zprostředkovacích dat bez obsahu zpráv.

(2) Vybranými zprostředkovacími daty jsou

- a) datum, čas zahájení, doba trvání, popř. čas ukončení aktivity zájmové uživatelské adresy, a to i tehdy, nedojde-li k přenosu obsahu zpráv,
- b) určení druhu aktivity zájmové uživatelské adresy,
- c) identifikace všech uživatelských adres, ke kterým aktivita zájmové uživatelské adresy směřuje a od kterých směřuje aktivita k zájmové uživatelské adrese, identifikace všech uživatelských adres tvořících řetězec přeměrování a identifikace všech uživatelských adres konferenčního spojení; takové údaje mohou chybět u příchozích volání z jiných sítí nebo služeb, pokud je tyto síť nebo služby prokazatelně neposkytují,
- d) určení místa koncového připojení zájmové uživatelské adresy u mobilní sítě,
- e) přesné určení kanálu použitého pro přenos obsahu

<sup>1)</sup> Například trestní řád, zákon č. 283/1991 Sb., o Policii České republiky, ve znění zákona č. 26/1993 Sb., zákona č. 67/1993 Sb., zákona č. 163/1993 Sb., zákona č. 326/1993 Sb., zákona č. 82/1995 Sb., zákona č. 152/1995 Sb., zákona č. 18/1997 Sb., nálezu Ústavního soudu uveřejněného pod č. 186/1997 Sb., nálezu Ústavního soudu uveřejněného pod č. 138/1999 Sb., zákona č. 168/1999 Sb., zákona č. 325/1999 Sb., zákona č. 326/1999 Sb., zákona č. 329/1999 Sb. a zákona č. 105/2000 Sb., zákon č. 67/1992 Sb., o Vojenském obranném zpravodajství, ve znění zákona č. 153/1994 Sb., zákona č. 88/1995 Sb. a zákona č. 148/1998 Sb., zákon č. 13/1993 Sb., celní zákon, ve znění zákona č. 113/1997 Sb., zákon č. 154/1994 Sb., o Bezpečnostní informační službě, ve znění zákona č. 160/1995 Sb.

<sup>2)</sup> § 86 odst. 2 zákona č. 151/2000 Sb., o telekomunikacích a o změně dalších zákonů.

<sup>3)</sup> § 84 odst. 3 zákona č. 151/2000 Sb.

zpráv do zařízení oprávněného subjektu, je-li prováděn jeho odposlech.

(3) Síť nebo služba umožňuje současně aktivovat k odposlechu v síti nebo službě 0,15 % uživatelských adres z celkového počtu uživatelů sítě nebo služby předpokládaného ke konci daného kalendářního roku, ne však méně než 50 a ne více než 1 000.

#### **Zvláštní technické podmínky pro odposlech sítí používaných zcela nebo zčásti pro poskytování veřejné telefonní služby**

##### § 4

(1) Pokyn k aktivaci a k deaktivaci odposlechu u zájmové uživatelské adresy se provádí osobním počítačem vybaveným programem emulace terminálu (dále jen „zadávací terminál“) oprávněného subjektu.

(2) Zadávací terminál se k síti nebo službě, jejíž výstup je proveden pevným okruhem, trvale připojuje samostatným k tomu vyhrazeným kanálovým intervalem výstupu s komunikačním protokolem X. 25.

(3) Zadávací terminál se k síti nebo službě, jejíž výstup je proveden komutovaným okruhem ISDN, připojuje komutovaným okruhem na telefonní číslo, které je pro tento účel trvale vyhrazeno.

(4) Ze zadávacího terminálu se zadávají pokyny k aktivaci a deaktivaci odposlechu u zájmové uživatelské adresy a k vypsaní aktuálního seznamu uživatelských adres, u kterých je aktivován odposlech.

(5) Veškeré údaje o odposlechu se technickými prostředky sítě nebo služby uchovávají nejméně po dobu šesti měsíců takovým způsobem, aby je nebylo možno dodatečně pozměnit, za účelem provedení jejich kontroly oprávněným orgánem.<sup>4)</sup>

##### § 5

(1) Počet a kapacita výstupů určených oprávněným subjektem je taková, aby byl umožněn souběžný přenos obsahu zpráv od nejméně 15 % zájmových uživatelských adres z počtu uživatelských adres stanovených v § 3 odst. 3.

(2) Všechny typy zpráv se při komunikaci zájmové uživatelské adresy přenášejí na výstup takovým způsobem, aby bylo možno rekonstruovat celý jejich obsah.

(3) U datových přenosů se používají samostatné kanály pro přenos dopředného a zpětného směru komunikace zájmové uživatelské adresy.

(4) Obsah zpráv předávaný na výstup se uvozuje a ukončuje DTMF značkami.

(5) Vybraná zprostředkovací data i obsah zpráv mají na výstupu formu srozumitelnou bez nutnosti použít specializovaného zařízení dodávaného pouze určitým dodavatelem nebo pouze dodavatelem technologie sítě nebo služby.

(6) Oprávněnému subjektu předává provozovatel podrobný, úplný a srozumitelný popis komunikačních protokolů a formátů dat předávaných na výstupy.

(7) Provozovatel sděluje oprávněnému subjektu údaje o změně sítě nebo služby, která by mohla ovlivnit odposlech,

- a) u předpokládaných změn před jejich provedením,
- b) v ostatních případech neprodleně po jejich zjištění.

##### § 6

(1) Výstup sítě nebo služby, kterou lze provozovat na celém území České republiky, (dále jen „celoplošná síť nebo služba“) se provádí pevným okruhem s rozhraním G. 703. Přenos hlasu se provádí pulzně kódovou modulací s kompresní charakteristikou G. 711 – typ A.

(2) Vybraná zprostředkovací data se přenášejí v jednom nebo několika k tomu vyhrazených kanálových intervalech komunikačním protokolem X. 25.

(3) Výstup celoplošné sítě nebo služby umožňuje omezit počet používaných kanálových intervalů podle kapacitních požadavků oprávněného subjektu. Při dynamickém obsazování kanálových intervalů jednotlivými relacemi se použije kanálový interval nejdéle neobsazený.

(4) Výstup celoplošné sítě nebo služby se umísťuje v určených bodech,<sup>5)</sup> jimiž je pracoviště oprávněného subjektu.

(5) Výstup sítě nebo služby, kterou lze provozovat pouze na části území České republiky, (dále jen „lokální síť nebo služba“) se provádí komutovaným okruhem ISDN do určených bodů na telefonní čísla určená oprávněným subjektem.

(6) Lokální síť nebo služba vytvoří komutovaný okruh při každém zahájení aktivity zájmové uživatelské adresy a po skončení této aktivity komutovaný okruh zruší.

(7) Po komutovaném okruhu se přenáší v samostatných kanálech obsah zpráv a vybraná zprostředkovací data.

<sup>4)</sup> Například zákon č. 283/1991 Sb., zákon č. 154/1994 Sb.

<sup>5)</sup> § 86 odst. 2 zákona č. 151/2000 Sb.

## § 7

(1) Podmínky § 2 až 6 nemusí být splněny u analogových sítí nebo jejich částí, které prokazatelně neumožňují úpravou zajistit jejich splnění, pokud je oprávněnému subjektu

- a) umožněno za účelem provádění odposlechu instalovat speciální zařízení do prostor provozovatele, a
- b) umožněn přístup k zařízením uvedeným v písmenu a) nejméně jednou denně za účelem obsluhy.

(2) Zařízení oprávněného subjektu, která jsou umístěna v prostorách provozovatele, jsou technickými prostředky sítě nebo služby připojena na zálohované napájení.

**Zvláštní technické podmínky pro odposlech služeb se záznamem přepravovaných zpráv**

## § 8

(1) U služby se záznamem přepravovaných zpráv nemusí být splněny podmínky uvedené v § 2 odst. 1 až 3 a § 3 odst. 3, pokud je oprávněnému subjektu umožněno nejméně jednou denně získávat vybraná zprostředkovací data a obsah všech zpráv zaznamenaných u zájmové uživatelské adresy.

(2) Službou se záznamem přepravovaných zpráv je zejména hlasová schránka a elektronická pošta.

## § 9

Pro výstupy se použijí ustanovení § 5 odst. 2 a odst. 5 až 7 obdobně. U těchto služeb se informace

o aktivitě zájmové uživatelské adresy předávají přes běžně používané standardní nosiče dat nebo rozhraní.

**Zvláštní technické podmínky pro odposlech jiných sítí a služeb**

## § 10

(1) U jiných sítí a služeb nemusí být splněny podmínky uvedené v § 2 odst. 1 až 3 a § 3 odst. 3.

(2) Jinými sítěmi a službami jsou neveřejné telekomunikační sítě a služba pronájmu okruhů.

## § 11

Pro výstupy se použijí ustanovení § 5 odst. 2 a odst. 5 až 7 obdobně. U těchto služeb se informace o aktivitě zájmové uživatelské adresy předávají přes běžně používané standardní nosiče dat nebo rozhraní.

**Přechodná a závěrečná ustanovení**

## § 12

Do souladu s vyhláškou uvede provozovatel

- a) již provozované sítě s již provozovaným výstupem a provozovatel služby do devíti měsíců od účinnosti této vyhlášky,
- b) již provozované sítě s dosud neprovozovaným výstupem do třiceti měsíců od účinnosti této vyhlášky.

## § 13

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Ministr:

Mgr. Gross v. r.

## 192

## VYHLÁŠKA

## Ministerstva životního prostředí

ze dne 27. června 2000,

kterou se vyhlášíje národní přírodní rezervace Čerchovské hvozdy  
a stanoví její ochranné pásmo a bližší ochranné podmínky

Ministerstvo životního prostředí stanoví podle § 79 odst. 3 písm. b) se zřetelem na § 28 odst. 1 a § 37 odst. 1 zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, (dále jen „zákon“):

## § 1

Vyhlášení národní přírodní rezervace  
Čerchovské hvozdy

(1) Vyhlášíje se národní přírodní rezervace Čerchovské hvozdy (dále jen „národní přírodní rezervace“) v Českém lese.

(2) Předmětem ochrany jsou zbytky přirozených a přírodě blízkých ekosystémů horských a podhorských smíšených bučin s výskytem zvláště chráněných druhů živočichů a rostlin typických pro oblast Českého lesa.

## § 2

## Vymezení národní přírodní rezervace

(1) Národní přírodní rezervace se rozkládá v okrese Domažlice, a to v katastrálním území Česká Kubice na pozemku parcelní č. 357/41, v katastrálním území Dolní Folmava na pozemku parcelní č. 375/20, v katastrálním území Chodov na pozemku parcelní č. 1845/10 a v katastrálním území Pec na pozemcích parcelní č. 1592/8 a 1592/19. Celková výměra národní přírodní rezervace je 326,9255 ha.

(2) Orientační zakreslení území národní přírodní rezervace do mapy v měřítku 1 : 50 000 je přílohou č. 1 a zakreslení části ochranného pásma do katastrální mapy v měřítku 1 : 2880 přílohou č. 2 této vyhlášíky.

(3) Katastrální mapy, do nichž je zakresleno území národní přírodní rezervace, jsou kromě evidence v ústředním seznamu ochrany přírody<sup>1)</sup> uloženy na Ministerstvu životního prostředí, na Okresním úřadu Domažlice, na Městském úřadu Domažlice, na Obecním úřadu Česká Kubice, na Obecním úřadu Chodov a na Obecním úřadu Pec.

## § 3

## Bližší ochranné podmínky

V návaznosti na základní ochranné podmínky<sup>2)</sup> se jako bližší ochranné podmínky stanoví, že jen se souhlasem příslušného orgánu ochrany přírody<sup>3)</sup> lze

- a) provádět změny druhu pozemků a změny způsobu jejich využití, nevyplývá-li to z plánu péče<sup>4)</sup> o národní přírodní rezervaci,
- b) provádět těžební, výchovné nebo pěstební zásahy v lesích, kde vlastník lesa hospodáří bez schváleného lesního hospodářského plánu,
- c) provádět geologické práce spojené se zásahem do území,
- d) provádět opravy stávajících lesních cest,
- e) přikrmovat zvěř, zřizovat myslivecká zařízení s výjimkou jednoduchých posedů,
- f) pořádat hromadné veřejné akce, zejména sportovní a turistické.

## § 4

## Ochranné pásmo

Do ochranného pásma stanoveného zákonem,<sup>5)</sup> které slouží k zabezpečení národní přírodní rezervace před rušivými vlivy z okolí, nejsou zahrnuty pozemkové parcely č. 1592/3 a 1592/14 a stavební parcely č. 485, 486, 489, 490 a 491 v katastrálním území Pec, pozemkové parcely č. 375/2, 375/15, 375/16 a stavební parcely č. 217, 233, 236, 237, 375/11, 375/12, 375/13 a 375/14 v katastrálním území Dolní Folmava, které se nacházejí na vrcholu Čerchova.

## § 5

## Účinnost

Tato vyhlášíka nabývá účinnosti třicátým dnem po dni vyhlášení.

Ministr:

RNDr. Kužvart v. r.

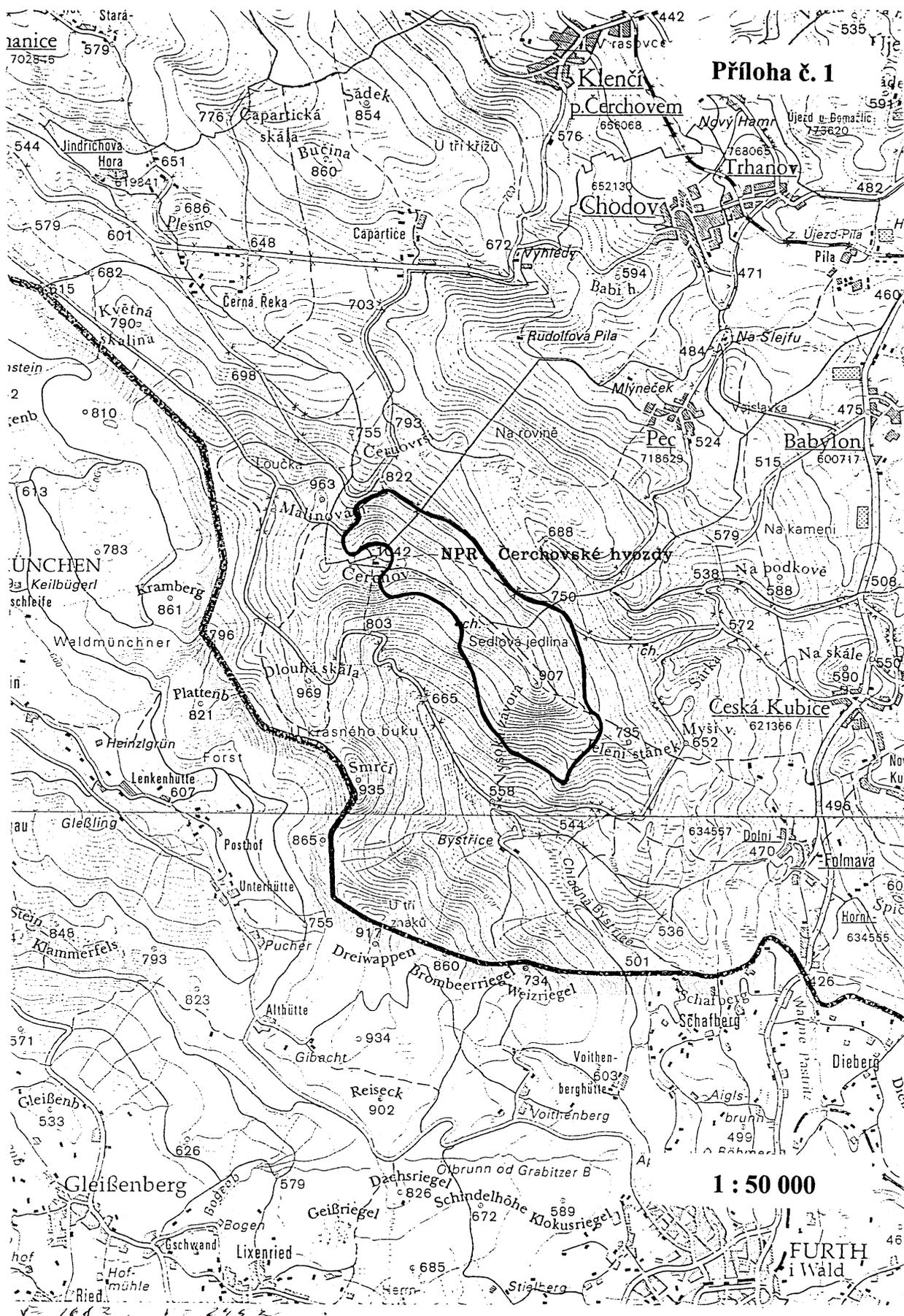
<sup>1)</sup> § 42 zákona č. 114/1992 Sb.

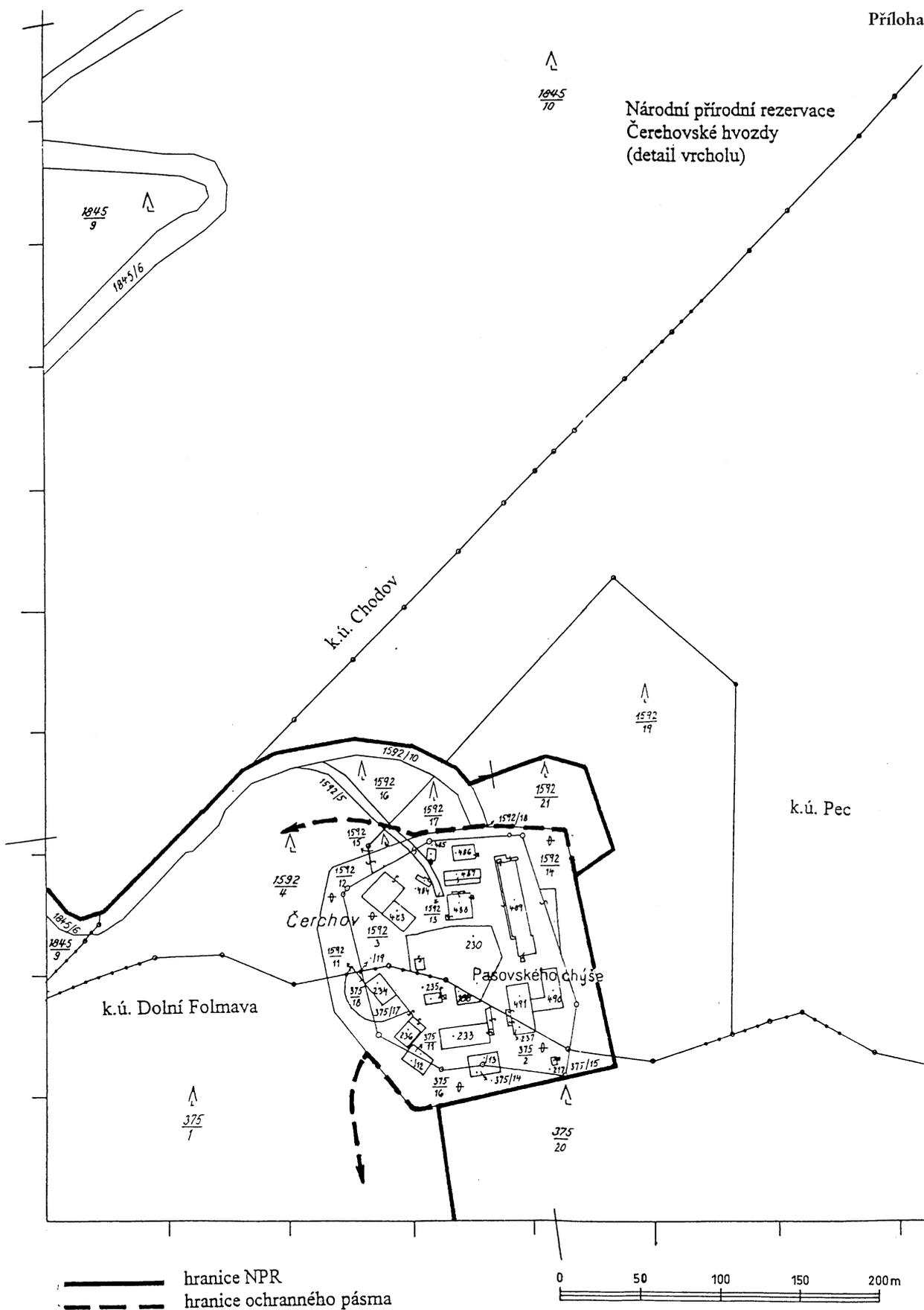
<sup>2)</sup> § 29 zákona č. 114/1992 Sb.

<sup>3)</sup> § 44 odst. 2 a § 79 odst. 3 písm. g) zákona č. 114/1992 Sb.

<sup>4)</sup> § 38 zákona č. 114/1992 Sb.

<sup>5)</sup> § 37 zákona č. 114/1992 Sb.





## UPOZORNĚNÍ ODBĚRATELŮM

Vážení zákazníci,

Moraviapress, a. s., Břeclav, distributor Sbírky zákonů a Sbírky mezinárodních smluv, otevřel v červnu 2000 internetovou prodejnu, kde si můžete objednat Sbírku zákonů od roku 1918 až po současnost a Sbírku mezinárodních smluv. Žádané informace snadno a rychle naleznete podle čísla částky, zákona, vyhlášky či nařízení, příp. podle konkrétního textu. Objednávka bude vyřízena dobírkovou zásilkou prostřednictvím České pošty.

V této souvislosti můžete využít i naší nové služby nazvané „Avíza o nových Sbírkách zákonů“. Stačí vyplnit kolonku email a automaticky obdržíte avízo o obsahu připravované Sbírky zákonů či Sbírky mezinárodních smluv.

Internetová adresa: [www.sbirkyzakonu.cz](http://www.sbirkyzakonu.cz)

Moraviapress, a. s., Břeclav

## UPOZORNĚNÍ ODBĚRATELŮM

Tato částka je rozepisována přednostně před částkou 59/2000 Sb.

Redakce



**Vydává a tiskne:** Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon (02) 792 70 11, fax (02) 795 26 03 – **Redakce:** Ministerstvo vnitra, Nad Štolou 3, pošt. schr. 21/SB, 170 34 Praha 7-Holešovice, telefon: (02) 614 32341 a 614 33502, fax (02) 614 33502 – **Administrace:** písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon 0627/305 161, fax: 0627/321 417. Objednávky ve Slovenské republice přijímá a titul distribuuje Magnet-Press Slovakia, s. r. o., Teslova 12, 821 02 Bratislava, tel./fax: 00421 7 525 46 28, 525 45 59. **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Sbírce zákonů. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha na rok 2000 činí 2000,- Kč) – Vychází podle potřeby – **Distribuce:** celoroční předplatné i objednávky jednotlivých částek – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon: 0627/305 179, 305 153, fax: 0627/321 417. **Internetová prodejna:** [www.sbirkyzakonu.cz](http://www.sbirkyzakonu.cz) – **Drobný prodej – Benešov:** HAAGER – Potřeby školní a kancelářské, Masarykovo nám. 101; **Bohumín:** ŽDB, a. s., technická knihovna, Bezručova 300; **Brno:** GARANCE-Q, Koliště 39, Knihkupectví ČS, Kapucínské nám. 11, Knihkupectví M. Ženíška, Květinářská 1, M.C.DES, Cejl 76, SEVT, a. s., Česká 14; **České Budějovice:** PROSPEKTRUM, Kněžská 18, SEVT, a. s., Krajinská 38; **Hradec Králové:** TECHNOR, Hořická 405; **Cheb:** EFREX, s. r. o., Karlova 31; **Chomutov:** DDD Knihkupectví – Antikvariát, Ruská 85; **Kadaň:** Knihařství – Přibíková, J. Švermy 14; **Kladno:** eL VaN, Ke Stadionu 1953; **Klatovy:** Krameriovo knihkupectví, Klatovy 169/I; **Liberec:** Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; **Most:** Knihkupectví Šeříková, Ilona Růžičková, Šeříková 529/1057; **Napajedla:** Ing. Miroslav Kučeřík, Svatoplukova 1282; **Olomouc:** BONUM, Ostružnická 10, Tycho, Ostružnická 3; **Ostrava:** LIBREX, Nádražní 14, Profesio, Hollarova 14, SEVT, a. s., Dr. Šmerala 27; **Pardubice:** LEJHANEC, s. r. o., Sladkovského 414, PROSPEKTRUM, nám. Republiky 1400 (objekt GRAND); **Plzeň:** ADMINA, Úslavská 2, EDICUM, Vojanova 45, Technické normy, Lábkova pav. č. 5; **Praha 1:** Dům učebnic a knih Černá Labuť, Na Poříčí 25, FIŠER-KLEMENTINUM, Karlova 1, KANT CZ, s. r. o., Hybernská 5, LINDE Praha, a. s., Opletalova 35, Moraviapress, a. s., Na Florenci 7-9, tel.: 02/232 07 66, PROSPEKTRUM, Na Poříčí 7; **Praha 2:** ANAG – sdružení, Ing. Jiří Vítek, nám. Míru 9, Národní dům; NEWSLETTER PRAHA, Šafaříkova 11; **Praha 4:** PROSPEKTRUM, Nákupní centrum Budějovická, Olbrachtova 64, SEVT, a. s., Jihlavská 405; **Praha 5:** SEVT, a. s., E. Peškové 14; **Praha 6:** PPP – Staňková Isabela, Puškinovo nám. 17; **Praha 8:** JASIPA, Zenklova 60; **Praha 10:** Abonentní tiskový servis, Hájek 40, Uhrňeňves, BMSS START, areál VÚ JAWA, V Korytech 20; **Přerov:** Knihkupectví EM-ZET, Bartošova 9; **Sokolov:** KAMA, Kalousek Milan, K. H. Borovského 22; **Šumperk:** Knihkupectví D-G, Hlavní tř. 23; **Tábor:** Milada Šimonová – EMU, Budějovická 928; **Teplice:** L + N knihkupectví, Kapelní 4; **Trutnov:** Galerie ALFA, Bulharská 58; **Ústí nad Labem:** Severočeská distribuční, s. r. o., Havířská 327, tel.: 047/560 38 66, fax: 047/560 38 77; **Zábřeh:** Knihkupectví PATKA, Žižkova 45; **Žatec:** Prodejna U Pivovaru, Žižkovo nám. 76. **Distribuční podmínky předplatného:** jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od zaevidování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. **Reklamace:** informace na tel. čísle 0627/305 168. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnícká osoba), rodné číslo (fyzická osoba). **Podávání novinových zásilek** povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.